

Mariä Wiegenlied

SATB and Piano

English lyrics: Stuart Smith

M. Reger (1873-1916)
Instrument: Gw. Arch

Affectionate, but not too slow ♩ = c. 100

S

A *pp*
* Lul-la - by, lul - la - by, lul - la -

T *pp*
* Lul - la - by, lul - la -

B *pp*
* Lul - la, lul - la - by, Lul - la, lul - la

Piano
pp legato e delicato
con ped.

7

A - ri ny ba - by sleep - ing soft - ly; moth - er
sitzt am Ro - sen - hag und wiegt ihr

- la - Lul-la - by, lul-la - by, Lul - la -

by, Lul - la - by, lul - la - by, lul -

by, Lul la, lul - la - by, by, Lul - la,

* "Lul-la-by" - pronounce as "loo-lah-y" throughout (whether as English or German) / „Lul-la-by“ – immer als „lul-la-bei“ aussprechen (unabhängig ob mit englischem oder deutschem Liedtext gesungen wird)



14

gen - tle and mild. Through the leaves the sun - sun
 Je - sus - kind. Durch die Blät - ter - se

mp

by, lul - la - by. Through the leaves mer - mer
 Durch die Blät - ter - se

mp

- la - by. Through leaves sum - me - sun
 Durch Blät - lei - se

p

lul - la - by. Lul - la - by, la - by, oh

21

shines on Ma - ry's - ly child.
 weht der war - me mer - wind.

shines on Ma - ry's - ly child.
 weht der mer - Som - mer - wind.

shines on Ma - ry's - ly child.
 weht der mer - Som - mer - wind.

lul - Lul - la - by.

mf

dim.

28 *(mp)*

And in the still - ness deep Ma ry sings babe to
Zu ih - ren Fü - ßen sing ein - tes Vö ge -

pp Lul-la - by, Lul - lul la -

pp Lul - la - by, la - by.

pp Lul - la - by, by - la, lul - la by.

pp

35 *Solo* *Tutti p*

sleep. Lul - la by. Sleep, ho - ly
lein. Lul - Kind lein, sü -

by. Lul - lul-la - by, oh lul-la - by, sleep,
schlaf,

Lul - lul-la - by, oh lul-la - by, sleep,
schlaf.

Lul - by. see, sleep, ho - ly child.
schlaf, schlaf, Kind - lein, sü -

43

child. Sleep ho - ly child.
 ße, schlaf nun e

pp

child. Lul-la - by. Ho - ly child.
 schlaf. Schlaf nun ein!

pp

child. Lul-la - by. Ho - ly child.
 schlaf. Schlaf nun e

ße. Sleep, sleep ho - ly child.
 Schlaf, schlaf, schlaf nun ein!

51

Sleep, my ba by, your head, I will rock you in your
 Hold my ist, cheln, hol - der dei - nes Schlum - mers

Lul - la - by, lul - la - by, Lul - la - by, lul - la -

la - by, lul - la - by, lul - la - by.

Lul - la - by, by. Lul - la, lul - la - by.

pp

58 *poco cresc.*

bed. Lust, Hush, my ba - by, close your eyes. I am sing - ing you
Lust, leg dein mü - des Köpf - chen an der - ner

poco cresc.

by. Hush, my ba - by, close your eyes. will sing -
Leg dein mü - des Köpf - chen an der - ner

poco cresc.

— Hush, my ba - by, close your I will sing you
Leg dein mü - des Köpf - fest an der - ner

poco cresc.

— Lul - la - by, — la - by, — la - by, — oh — la - by. Lul - la -

poco cresc.

65

Solo *p*

lul - la - bies Lul - la - Kind -
Mut - ter Brust! Schlaf, — — —

two voices *p*

lul - la - bies. Lul-la - by, — Lul-la - by, —

two voices *p*

— lul - la - bies. Lul-la - by, — Lul-la - by, —

two voices *p*

by, — by. Sleep, sleep,
Schlaf, schlaf

pp

Ped.

72

by, Sleep, ho - ly child Sleep
lein, sü - - - ly ße

oh lul - la - by, sleep, child.
Kind lein. - la - by.

oh lul - la - by, sleep, Kind Solo
Lul - la - by.

ho - - ly child. Sleep
Kind - - lein, sü ße. Schlaf schlaf, -

79

ho schlaf - ly nun ch niente

ho schlaf - ly ein! Sleep! Schlaf! two voices *pp*

ho schlaf - ly nun child. ein! niente

ho schlaf - ly ein! niente

ho schlaf - ly ein! niente

pp *ppp*

Red.